



# Amtsblatt für die Stadt Guben und die Gemeinde Schenkendöbern

Jahrgang 21, Nummer 27, kostenlos

Guben und Schenkendöbern, den 23. Dezember 2011

Woche 51



## Amtsblatt für die Stadt Guben und die Gemeinde Schenkendöbern

Die Auflagenhöhe beträgt 13.200 Exemplare.

### - Herausgeber:

... für den amtlichen Teil I, Stadt Guben und den nichtamtlichen Teil:

Bürgermeister der Stadt Guben, Gasstraße 4, 03172 Guben, Tel. 0 35 61/6 87 1-0

... für den amtlichen Teil II, Gemeinde Schenkendöbern:

Bürgermeister der Gemeinde Schenkendöbern, Gemeindeallee 45, 03172 Schenkendöbern, Tel. 0 35 61/55 62 - 0

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich in den ungeraden Wochen jeweils freitags und wird den Haushalten in Guben und der Gemeinde Schenkendöbern kostenlos zur Verfügung gestellt.

- **Druck und Verlag:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (0 35 35) 4 89-0, Telefax: (0 35 35) 4 89-1 15, Fax-Redaktion 4 89-1 55

Einzelexemplare können bei den Herausgebern (s. o.) kostenlos abgeholt werden. Außerdem kann das Amtsblatt zum Abopreis von 57,16 Euro (inkl. MwSt. und Versand) über den Verlag bezogen werden.

IMPRESSUM

## Inhaltsverzeichnis des amtlichen Teils

### I. Stadt Guben

Beschlüsse der Stadtverordnetenversammlung Guben aus der Sitzung vom 7. Dezember 2011	Seite 1
Ordnungsbehördliche Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen aus besonderem Anlass	Seite 2
Ausbildungsberufe in Guben für das Jahr 2012	Seite 3
Offene Lehrstellen in Guben für das Jahr 2012	Seite 3
Stellenausschreibung	Seite 4

Stellenausschreibung	Seite 4
Sitzungen der Ausschüsse der Stadtverordnetenversammlung Guben	Seite 4

### II. Gemeinde Schenkendöbern

Weihnachtsgruß	Seite 4
----------------	---------

## I. Stadt Guben

### **Beschlüsse der Stadtverordnetenversammlung Guben aus der Sitzung vom 7. Dezember 2011**

#### **SVV 119/2011-**

#### **Neubesetzung sachkundiger Einwohner im Ausschuss Umwelt/Verkehr/Ordnung/Sicherheit/Euromodellstadt (UVOSE)**

Die Stadtverordnetenversammlung beruft nach § 43 Abs. 4 Bbg-KVerf und § 21 Abs. 3 der Geschäftsordnung der SVV

Frau

Ilse Jannaschk

Brandenburgischer Ring 20

03172 Guben

in den Ausschuss Umwelt/Verkehr/Ordnung/Sicherheit/Euromodellstadt (UVOSE) als sachkundige Einwohnerin.

#### **SVV 131/2011 -**

#### **Neubesetzung Aufsichtsratsmitglied der Gubener Sozialwerke gGmbH (GSW)**

Durch den Tod von Herrn **Hans-Jürgen Jannaschk** schlägt die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Guben der Gesellschafterversammlung der Gubener Sozialwerke gGmbH entsprechend § 97 Abs. 1 und 2 i.V. mit § 41 Kommunalverfassung des Landes Brandenburg (BbgKVerf) vom 18. Dezember 2007 zur Entsendung in den Aufsichtsrat der **Gubener Sozialwerke gGmbH** folgenden Vertreter der Stadt Guben als Gesellschafterin der Gubener Sozialwerke gGmbH in Abänderung des Beschlusses SVV 061/2009 (dort Ziff. 4) vor:

Vertreter der SPD-Fraktion ab 01.01.2012

Herr **Uwe Erkenbrecher**

**SVV 136/2011 -****Neubesetzung sachkundige Einwohnerin im Ausschuss Umwelt/Verkehr/Ordnung/Sicherheit/Euromodellstadt (UVOSE) sowie im Ausschuss Haushalt und Vergabe (HV)**

Die Stadtverordnetenversammlung beruft gemäß § 43 (4) BbgK-Verf als sachkundige Einwohnerin in den Ausschuss Umwelt, Verkehr, Ordnung, Sicherheit, Euromodellstadt (UVOSE) und

in den Ausschuss Haushalt und Vergabe (HV)

Frau Sonja Sage, wohnhaft 03172 Guben, Frankfurter Straße 43.

Herr Gunter Heiduschka wird als sachkundiger Einwohner aus dem Ausschuss Umwelt, Verkehr, Ordnung, Sicherheit, Euromodellstadt abberufen.

**SVV 128/2011 -****SVV 006/2011 Überprüfung der Abgeordneten der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Guben auf hauptamtliche oder inoffizielle Tätigkeit für den Staatssicherheitsdienst der ehemaligen DDR**

Die SVV beschließt:

Auf Grundlage des Beschlusses SVV 006/2011 vom 19.01.2011 (s. Sachdarstellung) beschließt die Stadtverordnetenversammlung Guben folgendes: Gemäß §1 Absatz 2 der Richtlinie zum Verfahren bei der Überprüfung der Abgeordneten der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Guben auf hauptamtliche oder inoffizielle Tätigkeit für den Staatssicherheitsdienst der ehemaligen DDR werden folgende Personen in die Prüfungskommission berufen:

1. Herr Pfarrer Stefan Süß, Zur Gartenkolonie 9, 03172 Guben
2. Herr Gerhard Gunia, G.-Hauptmann-Str. 60, 03172 Guben
3. Frau Thekla Scaar, Bresinchener Str. 7, 03172 Guben

**SVV 117/2011 -****Ordnungsbehördliche Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen aus besonderem Anlass für das Jahr 2012**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die als Anlage beigefügte Ordnungsbehördliche Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen aus besonderem Anlass für das Jahr 2012.

Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.

**SVV 126/2011 -****Neuwahl der Vorsitzenden Schiedsperson für die Schiedsstelle 2**

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Guben wählt

Herrn René Gall

als Vorsitzende Schiedsperson für die Schiedsstelle 2 für eine Wahlperiode von 5 Jahren

**SVV 116/2011/1 -****Durchführung eines Neujahrsempfanges 2012**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, zur Finanzierung eines Neujahrsempfanges einen Fördermittelantrag bei der Euroregion Spree-Neiße-Bober einzureichen.

**SVV 132/2011 -****Gutachter-, Gerichts- u. ä. Kosten Haushalt 2011 - Aufhebung Mittelsperre**

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Guben beschließt die Aufhebung der Mittelsperre in Höhe von 864,24 EUR für das Sachkonto 54312000 - Gerichtskosten für die Begleichung der Honorarrechnung von Herrn Erasmus Hardtmann Rechtsanwalt, Goethestr. 80, 10623 Berlin für die Erbringung von Rechtsberaterleistungen im Zusammenhang

SVV Guben ./ BM Stadt Guben;

Verbot der Führung der Dienstgeschäfte und andere Maßnahmen im Rahmen der Diensttherreneigenschaft gegen den BM Klaus-Dieter Hübner

**SVV 129/2011/1 -****Gutachter-, Gerichts- u. ä. Kosten Haushalt 2011 - Aufhebung Mittelsperre**

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Guben beschließt die Aufhebung der Mittelsperre in Höhe von 294,53 EUR für das

Sachkonto 54312000 - Gutachterkosten - für die Aktualisierung des Verkehrswertgutachtens für das bebaute Grundstück Berliner Straße 45, Flur 12, Flurstücke 554 und 242 mit einer Teilfläche von ca. 1.220 qm.

**SVV 008/2011/1/1 -****Auflösung DSK**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Auflösung der öffentlichen Nutzung für das Objekt Uferstraße 11 zum 31. Dezember 2011. Um den geschichtlichen Hintergrund für das Gebäude der Uferstraße 11 zu bewahren, wird der Erwerber vor dem Verkauf verpflichtet, die Historie des Gebäudes öffentlich wahrnehmbar darstellen zu lassen.

**SVV 123/2011 -****Konzessionsverträge Strom und Gas**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt

1. Der Bürgermeister wird beauftragt, den Entwurf als Anlage dieser Beschlussvorlage angeschlossene Strom-Konzessionsvertrag mit der Energieversorgung Guben GmbH (EVG) abzuschließen.
2. Der Bürgermeister wird beauftragt, den im Entwurf als Anlage dieser Beschlussvorlage angeschlossene Gas-Konzessionsvertrag mit der Energieversorgung Guben GmbH (EVG) abzuschließen.

**Ordnungsbehördliche Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen aus besonderem Anlass****entsprechend dem Brandenburgischen Ladenöffnungsgesetz (BbgLÖG) in der Stadt Guben im Jahr 2012**

Auf Grund des § 5 des Brandenburgischen Ladenöffnungsgesetzes vom 27.11.2006 (GVBl. Bbg. Teil I Nr. 15, S. 158), zuletzt geändert durch Gesetz zur Änderung des Brandenburgischen Ladenöffnungsgesetz vom 20.12.2010 (GVBl. Bbg. Teil I Nr. 46, S. 1), erlässt die Stadtverordnetenversammlung Guben folgende Ordnungsbehördliche Verordnung:

**§ 1****Öffnung von Verkaufsstellen an Sonn- oder Feiertagen entsprechend § 5 (1)****Brandenburgisches Ladenöffnungsgesetz**

1. Verkaufsstellen dürfen an folgenden Sonn- oder Feiertagen im Jahr 2012 in der Stadt Guben aus Anlass von besonderen Ereignissen in der Zeit von 13:00 Uhr bis 20:00 Uhr geöffnet sein, soweit nicht Lärmschutzgebote entgegenstehen:
  - Auf in die kalte Jahreszeit - Hoffmann Möbel GmbH im Bereich der Obersprucke
  - Hausmesse - Hoffmann Möbel GmbH im Bereich der Obersprucke
  - Frühlingsfest an der B 320 im Bereich der Obersprucke
  - Frühling an der Neiße im Bereich der Altstadt
  - 18. Appelfest im Bereich der Altstadt
  - Erntedankfest an der B 320 im Bereich der Obersprucke
  - Herbstfest/Hausmesse an der B 320 im Bereich der Obersprucke
  - Advent/Weihnachtsmarkt an der B 320 im Bereich der Obersprucke
  - Weihnachtsmarkt im Bereich der Altstadt
  - 1. und 4. Adventssonntag
2. Darüber hinaus können auch Öffnungen zu anderen besonderen Ereignissen auf Antrag genehmigt werden.
3. Es ist zu gewährleisten, dass höchstens 6 Sonn- oder Feiertage im Jahr geöffnet sind.  
Eine Öffnung darf nicht für den Karfreitag, die Oster- und Pfingstsonntage, den Volkstrauertag, den Totensonntag, den ersten und zweiten Weihnachtsfeiertag zugelassen werden. Mehr als zwei Sonn- oder Feiertage innerhalb von vier Wochen dürfen nicht freigegeben werden.

**§ 2****Schutz der Arbeitnehmer**

Bei der Beschäftigung von Arbeitnehmerinnen/Arbeitnehmern auf Grund dieser Verordnung ist der § 10 Brandenburgisches Ladenöffnungsgesetz, das Arbeitszeitgesetz, der Manteltarifvertrag für die Arbeitnehmer im Einzelhandel, das Jugendarbeitsschutzgesetz und das Mutterschutzgesetz zu beachten.

**§ 3****Geltungsdauer**

Die Geltungsdauer dieser ordnungsbehördlichen Verordnung wird bis zum 31.12.2012 beschränkt.

**§ 4****Inkrafttreten**

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Guben, den 08.12.2011

Klaus-Dieter Hübner

Bürgermeister

Elektroniker/in für Maschinen und Antriebstechnik  
 Fachinformatiker/-in Systemintegration  
 Fachkraft - Veranstaltungstechnik  
 Fachkraft für Lagerlogistik  
 Fachkraft für Lebensmitteltechnik  
 Fachkraft für Systemgastronomie  
 Fachverkäufer/-in im Lebensmittelhandwerk  
 Forstwirt, -mechanisator  
 Friseur/in  
 Gerüstbauer/in  
 Gesundheits- und Krankenpflegehelfer/in  
 Immobilienkaufmann/-frau  
 Industriekaufmann/-frau  
 Industriemechaniker/-in  
 Kaufmann/-frau für Marketingkommunikation  
 Kaufmann/-frau im Einzelhandel  
 Konstruktionsmechaniker/in  
 Kraftfahrzeugmechatroniker/-in  
 Kraftfahrzeugmechatroniker/in - Personenkraftwagentchnik  
 Mahler  
 Maschinen- und Anlagenführer/-in Textiltechnik  
 Mediengestalter/-in  
 Mediengestalter/-in Bild und Ton  
 Metallbauer/-in FR Konstruktionsmechaniker  
 Metallbauer/-in FR Konstruktionstechnik  
 Public Manager/-in  
 Sozialversicherungsfachangestellte/r  
 Verkäufer/in  
**Gesamt: 107 Ausbildungsplätze** (Stand 07.12.2011)

Weitere Ausbildungsplätze stehen über die Internetportale der WSG Guben, der Handwerkskammer sowie der Industrie- und Handelskammer zur Verfügung.

**Für Nachfragen und weitere Hilfestellungen steht Viktoriya Scheuer vom Netzwerk „Schule und Wirtschaft“ unter der Telefonnummer 0 35 61/6 84 2- 12 zur Verfügung. Sie ist über Wirtschaftsförderungs- und Stadtentwicklungsgesellschaft Guben mbH (WSG) Forster Straße 58, 03172 Guben E-Mail: v.scheuer@wsg-guben.de erreichbar.**

**Ausbildungsberufe in Guben für das Jahr 2012**

Altenpfleger/-in  
 Anlagenmechaniker/-in  
 Anlagenmechaniker/-in für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik  
 Bachelor of Arts (BA) - Wirtschaft  
 Bäckerwerker/-in  
 Bäcker/-in & Konditor/-in  
 Bankkaufmann/-frau  
 Berufskraftfahrer/-in  
 Bürokaufmann/-frau  
 Chemikant/-in  
 Elektriker  
 Elektroniker/-in Betriebstechnik

**Offene Lehrstellen in Guben für das Jahr 2012****Lehrstelle als:**

Anlagenmechaniker/-in  
 Anlagenmechaniker/-in für Sanitär, Heizungs- und Klimatechnik  
 Bäcker/-in  
 Bäckerwerker/-in  
 Berufskraftfahrer/-in  
 Bürokaufmann/-frau  
 Chemikant/-in  
 Elektroniker für Maschinen und Antriebstechnik  
 Fachkraft für Lebensmitteltechnik  
 Fachkraft - Veranstaltungstechnik  
 Fachkraft für Lagerlogistik  
 Fachkraft für Lagerlogistik  
 Gerüstbauer/-in  
 Gesundheit- und Krankenpflegehilfe (einjährige Staatlich anerkannten Ausbildung)  
 Immobilienkaufmann/-frau  
 Konditor/-in  
 Kraftfahrzeugmechatroniker/-in  
 Kraftfahrzeugmechatroniker/-in  
 Mediengestalter  
 Mediengestalter/in Bild und Ton

**Lehrstelle als:**

Metallbauer/-in FR Konstruktionsmechaniker  
 Metallbauer/-in FR Konstruktionstechnik  
 Public Manager/-in  
 Verkäufer/-in

Für Nachfragen über weitere Lehrstellen steht Viktoriya Scheuer vom Netzwerk „Schule und Wirtschaft“ unter der Telefonnummer 0 35 61/6 84 2- 12 zur Verfügung.

Aktuelle Ausbildungsplätze sind immer auf der Website [www.wsg-guben.de](http://www.wsg-guben.de) zu finden.

**Firma:**

Bilfinger & Berger Industrieservice Rohrleitungs GmbH

Heizung - Sanitär Liebelt

Bäckerei Peter und Cornelia Dreißig KG

Bäckerei Peter und Cornelia Dreißig KG

Wilhelm Wilke Spedition

Bäckerei Peter und Cornelia Dreißig KG

ATT Polymers GmbH

Gesellschaft für Industrieinstandhaltung und Telekommunikationssysteme mbH

Bäckerei Peter und Cornelia Dreißig KG

PENN -SOUND Veranstaltungstechnik G. Penne

Autohaus Ruprecht

Bäckerei Peter und Cornelia Dreißig KG

Gerüstbau Gunnar Geilich

Naemi-Wilke-Stift

Gubener Wohnungsbaugenossenschaft e. G

Bäckerei Peter und Cornelia Dreißig KG

1-2-3 Autoservice

Autohaus Ruprecht

Bäckerei Peter und Cornelia Dreißig KG

Video & TV GmbH

**Firma:**

Metall- und Balkonbau Hansmann GmbH

Metall- und Balkonbau Hansmann GmbH

Stadtverwaltung Guben

Bäckerei Peter und Cornelia Dreißig KG

## Stellenausschreibung

Bei der Stadt Guben ist zum nächstmöglichen Termin die Stelle

### Leiter/in Kommunale Rechnungsprüfung

neu zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfasst zurzeit insbesondere nachfolgende Tätigkeiten:

- laufende Prüfung der Kassenvorgänge und Belege zur Vorbereitung der Prüfung der Jahresrechnung nach kommunaler und doppischer Haushaltsführung
- Prüfung von Vergaben
- Prüfung der Wirtschaftsführung und des Rechnungswesens der Sondervermögen, Prüfung der Betätigungen der Gemeinde als Gesellschafter oder Aktionär in Unternehmen mit eigener Rechtspersönlichkeit

Diese verantwortungsvolle Tätigkeit erfordert eine engagierte Persönlichkeit, die sich durch wirtschaftliches Denken, Flexibilität und die Fähigkeit zur kooperativen Zusammenarbeit mit allen Bereichen der Verwaltung und der Gemeindevertretung sowie durch ein hohes Maß an Gewissenhaftigkeit und Zuverlässigkeit auszeichnet.

Neben Kenntnissen und Erfahrungen in der Verwaltungsarbeit ist Querschnittswissen in allen Rechtsgebieten gefragt, aber auch eine hohe Belastbarkeit, Durchsetzungsvermögen und die Fähigkeit zur Gesprächsführung und Konfliktbewältigung.

Voraussetzungen sind eine abgeschlossene Fachhochschulbildung auf betriebswirtschaftlichem, juristischem oder finanzwirtschaftlichem Gebiet mit mehrjähriger praktischer Erfahrung sowie vorzugsweise die Befähigung für den gehobenen nicht-technischen Verwaltungsdienst. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 40 Stunden. Die Vergütung erfolgt nach den tariflichen Regelungen des TVöD. Bewerbungen sind mit aussagefähigen Unterlagen einschließlich Zeugnissen **bis zum 13. Januar 2012** zu richten an:

Fachbereich I  
Gasstraße 4  
03172 Guben

Stadt Guben

Nach Ablauf der Bewerbungsfrist eingehende Bewerbungen bleiben unberücksichtigt. Vorstellungsreisekosten werden von der Stadt Guben nicht erstattet.

**Hinweis:** Wir bitten um Verständnis, dass aus Kostengründen Bewerbungsunterlagen nur zurückgeschickt werden können, wenn ein adressierter und ausreichend frankierter Rückumschlag beigelegt ist. Bewerbungen per E-Mail können unter der E-Mail-Adresse FB1@guben.de lediglich zur Fristwahrung berücksichtigt werden. Die Unterlagen sind unverzüglich in Papierform nachzureichen

## Stellenausschreibung

Die Städtische Werke Guben GmbH beabsichtigt im Rahmen des Modellprogramms „Bildungssozialarbeit (Sozialarbeit an Schule)“ zum nächst möglichen Termin zwei Stellen

### Sozialarbeit Schwerpunkt Grundschulen

befristet für 2 Jahre zu besetzen.

Gesucht werden erfahrene, zielstrebige und kompetente Persönlichkeiten, die über ein hohes Maß an Engagement bei der Lösung der vielseitigen Aufgaben in der Sozialarbeit verfügen.

Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere:

- Prävention / Problemlagen wahrnehmen und Maßnahmen rechtzeitig entwickeln
- Integrationshilfe für Kinder in das Sozialgefüge der Schule
- Hilfe bei der Bewältigung individueller Problemlagen und Konfliktsituationen
- Individuelle Hilfe bei der Lern- und Leistungsmotivation
- Netzwerkarbeit im Sozialraum (Öffnung von Schule in das Gemeinwesen)

Fachliches Anforderungsprofil:

Qualifikation als Sozialarbeiter/Sozialpädagoge und / oder umfassende Erfahrungen in der Sozialarbeit erwünscht

Ihr sonstiges Profil:

Aufgeschlossene Persönlichkeit mit ausgeprägter Kommunikationsfähigkeit, Fähigkeit zu ganzheitlichem Denken, Organisationsvermögen, eigenständige Arbeitsweise, Kooperationsfähigkeit, Leistungsbereitschaft und Motivation, Eigeninitiative und Flexibilität, Konfliktfähigkeit, Lernbereitschaft, Teamfähigkeit, Sozialkompetenz

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 20 Stunden. Die Vergütung erfolgt gemäß den Festlegungen aus dem Modellprogramm „Bildungssozialarbeit (Sozialarbeit an Schule)“ mit einem Festbetrag. Bewerbungen von Frauen sind ausdrücklich erwünscht. Bewerbungen geeigneter Schwerbehinderter und Gleichgestellter i.S. des § 2 Abs. 3 SGB IX sind erwünscht.

Vollständige und aussagefähige Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, lückenlose Tätigkeitsnachweise, Referenzen etc.) richten Sie bitte bis zum

**6. Januar 2012** an:

Städtische Werke Guben GmbH

Forster Straße 66/67

03172 Guben

**Hinweis:**

Wir bitten um Verständnis, dass aus Kostengründen Bewerbungsunterlagen nur zurückgeschickt werden können, wenn ein adressierter und ausreichend frankierter Rückumschlag beigelegt ist.

## Sitzungen der Ausschüsse der Stadtverordnetenversammlung Guben

(Stand bei Redaktionsschluss)

<b>4. Januar 2012</b>	<b>16 Uhr</b>	Sitzung des Ausschusses für Haushalt und Vergabe, Rathaus, Zi. 236
<b>11. Januar 2012</b>	<b>16 Uhr</b>	Sitzung des Ausschusses für Soziales/Bildung/Jugend/Kultur, Rathaus, Zi. 236
<b>12. Januar 2012</b>	<b>16 Uhr</b>	Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft/Stadtentwicklung/Bauen/Wohnen, Rathaus, Zi. 236
<b>16. Januar 2012</b>	<b>15 Uhr</b>	Sitzung des Hauptausschusses, Rathaus, Zi. 236
<b>18. Januar 2011</b>	<b>16 Uhr</b>	Sitzung der Stadtverordnetenversammlung, Rathaus, Zi. 236

**Alle interessierten Bürger sind dazu herzlich eingeladen!**

## II. Gemeinde Schenkendöbern

**Die Gemeindevertretung der Gemeinde Schenkendöbern wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.**

gez.  
Siegfried Schulz  
Vorsitzender  
der Gemeindevertretung

gez.  
Peter Jeschke  
Bürgermeister